



Museo per tutti

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva



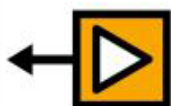
Guida Museo per tutti



Museo per tutti

Accessibile alle persone con disabilità intellettiva

del



Palazzo del Pio Monte della Misericordia



**PIO
MONTE
DELLA
MISERICORDIA**

MUSEO PER TUTTI
IDEATO E REALIZZATO DA



CON IL SOSTEGNO DI





I simboli pittografici utilizzati sono di proprietà del governo di Aragona e sono stati creati da Sergio Palao per ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), che li distribuisce sotto Licenza Creative Commons BY-NC-SA.

Direzione Carlo Riva

Progetto grafico e impaginazione Paola Longobardi

Testi Veronica Cicalò, Marta Lanzini e Chiara Maria Piccoli

con la consulenza del personale dei Servizi Educativi del Pio Monte della Misericordia.

Le foto sono dell'Archivio Fotografico del Pio Monte della Misericordia

e sono state realizzate da: Marco Casciello, Massimo De Carlo,

Emmebi diagnostica artistica s.r.l., Silvia Evangelista, Luciano e Marco Pedicini,

Mario Quarantiello, Luciano Romano, Francesco Soreca.

Si ringraziano gli architetti Massimo Naviglio e Marika Riello

per aver fornito le piante del Pio Monte della Misericordia

Finito di stampare nel settembre 2023

Tutti i diritti riservati

*Museo per tutti® è un marchio di proprietà dell'Associazione L'abilità Onlus,
(Ufficio italiano Brevetti e Marchi, numero di deposito 302016000069337, 4/7/2016).*

*È fatto divieto di produrre, modificare la guida e di riprodurre il marchio
senza autorizzazione dell'Associazione L'abilità Onlus.*

Questa guida accessibile è scaricabile dal sito www.museopertutti.org





Dentro

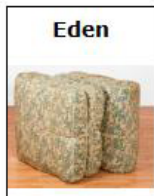
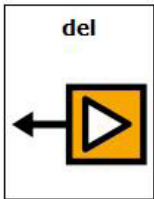
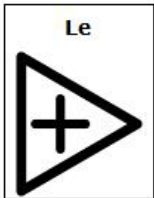
la

guida Museo per tutti

troverai:

<p>La</p>	<p>guida sociale</p>	<p>per</p>	<p>visitare</p>
<p>il</p>	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p>		
		<p>Pagine +</p>	<p>grigie</p>

<p>Il</p>	<p>Pio Monte della Misericordia</p>		
<p>Cosa è</p>	<p>il</p>	<p>Pio Monte della Misericordia</p>	
<p>Cosa</p>	<p>c'è</p>	<p>nel</p>	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p>





ALIARE PRIVILEGIUM PERPET
QUOTIDIANUM



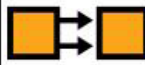
La



guida sociale



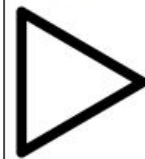
per



visitare



il



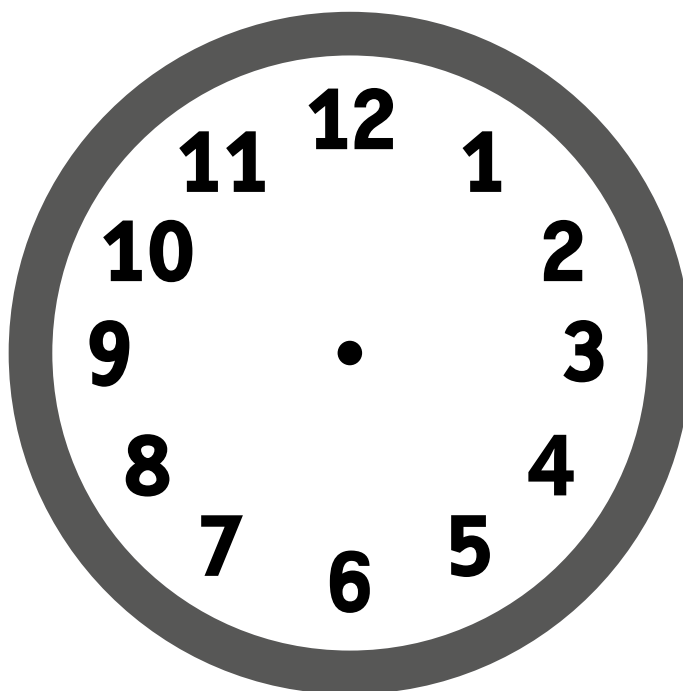
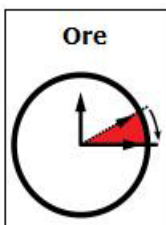
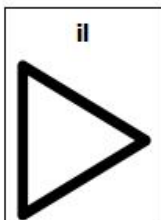
Palazzo del Pio Monte della Misericordia



Nome



?



Arrivo



con



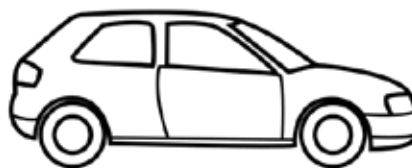
A piedi



Bus urbano



Metropolitana



Macchina


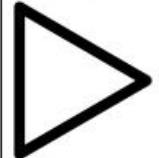



Treno










Pullman










<p>Visita</p> 	<p>al</p> 	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p> 
--	--	--

<p>Fai</p> 	<p>il</p> 	<p>biglietto.</p> 
---	--	--



<p>Entra</p> 	<p>nella</p> 	<p>chiesa</p> 		
<p>e</p> 	<p>guarda</p> 	<p>i</p> 	<p>quadri.</p> 	

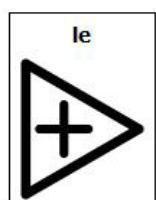
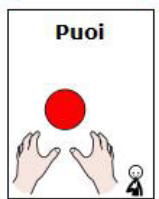


<p>Entra</p> 	<p>nella</p> 	<p>Quadreria.</p> 
<p>Guarda</p> 	<p>i</p> 	<p>mobili</p> 
<p>e</p> 	<p>i</p> 	<p>quadri.</p> 





<p>Le</p> 	<p>regole</p> 	<p>del</p> 	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p> 
---	---	--	--



Nel



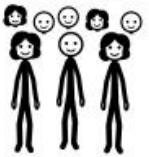
Palazzo del Pio Monte della Misericordia



ci sono:



persone



che



ti



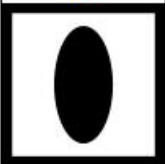
aiutano



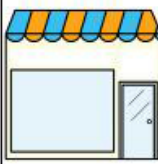
bagni



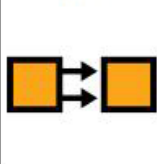
un



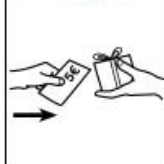
negozio



per



comprare



libri

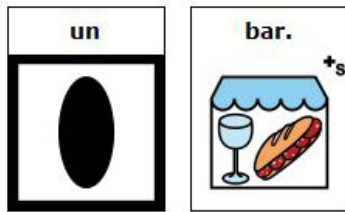
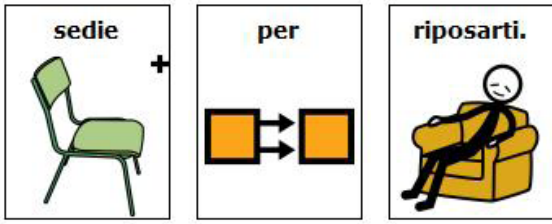


e



oggetti









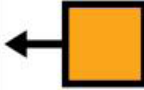

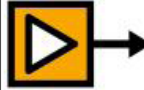
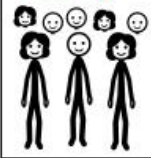



<p>Il</p> 	<p>Pio Monte della Misericordia</p> 
---	---



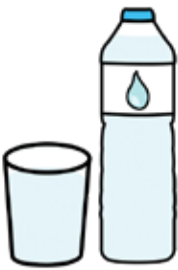
Cosa è 	il 	Pio Monte della Misericordia 
---	---	---


Molto 	tempo 	fa 	a 	Napoli 	
7 	nobili 	avevano fatto 	il 	Pio Monte della Misericordia 	per: 

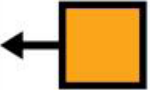
1


				
dare 	da 	mangiare 	alle 	persone 
che 	avevano 	fame 		

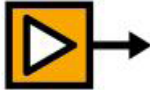
2





dare


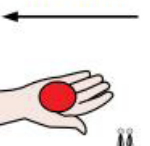
da



bere


alle



persone


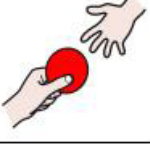
che



avevano



sete


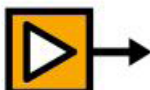
3





dare


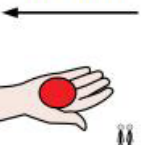
i



vestiti ^{+s}


alle



persone


che



avevano


freddo



4




aiutare




i




pellegrini ^{+s}




5




aiutare




i




malati ⁺




6




visitare



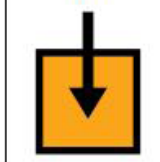
le



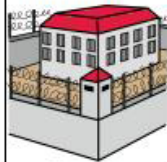
persone




in

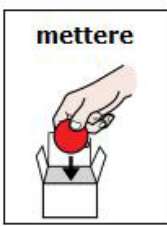


prigione

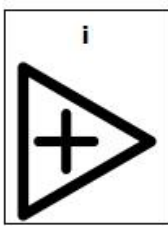




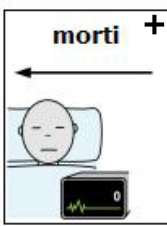
mettere



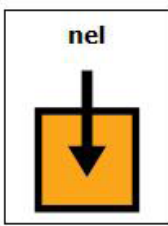
i




morti +



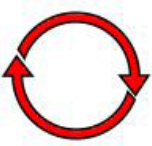
nel



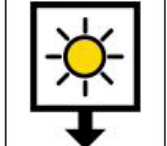
cimitero.




Ancora




oggi




il



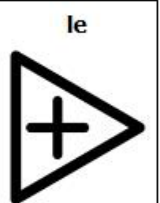
Pio Monte della Misericordia



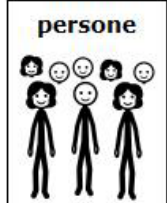
aiuta




le

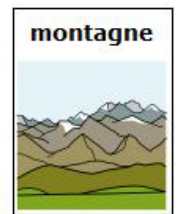
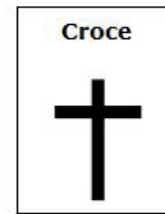
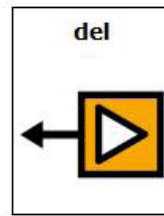
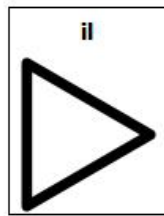
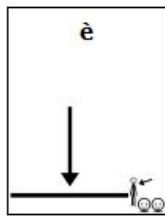
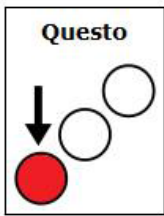


persone



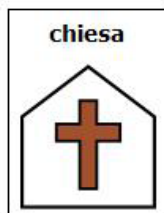
povere.





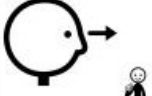







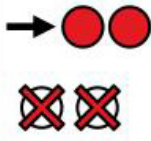

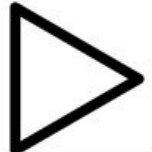

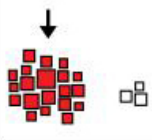

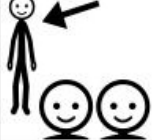




<p>Cosa</p> 	<p>c'è</p> 	<p>nel</p> 	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p> 
---	--	--	--

<p>Nel</p> 	<p>Palazzo del Pio Monte della Misericordia</p> 	<p>vedi:</p> 
--	---	--





Nella 	chiesa 	vedi 	tanti 	quadri 		
con 	dipinte 	persone 	che 	aiutano 	altre 	persone. 
Il 	quadro 	più 	importante 	si 	chiama 	Le 7 opere della Misericordia 



Leggi

la

descrizione

a

pagina

36



Nella 	Quadreria 				
le 	persone 	del 	Pio Monte della Misericordia 		
fanno 	le 	riunioni. 			
Qui 	vedi 	tanti 	mobili 	e 	quadri
di 	molto 	tempo 	fa. 		



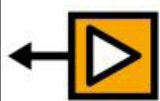
Le



opere d'arte

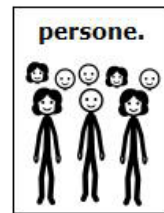
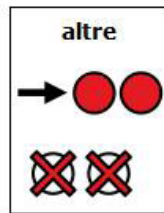
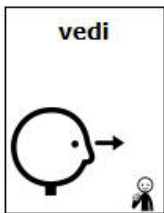
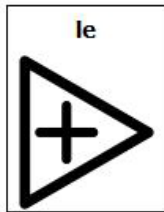
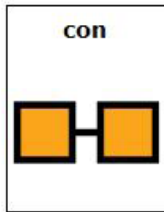
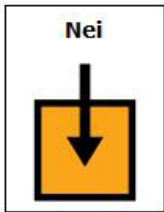
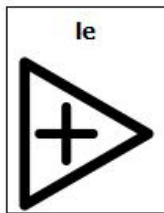
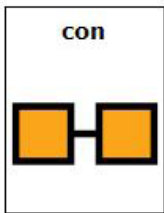
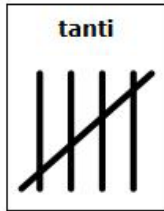
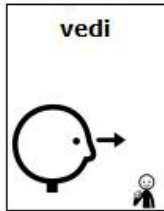
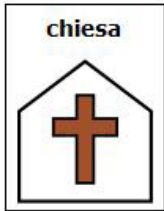
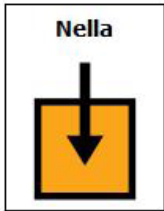
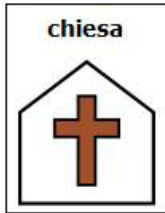
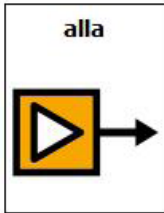


del



Palazzo del Pio Monte della Misericordia





Le 7 opere della Misericordia





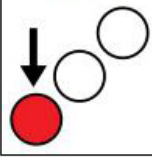
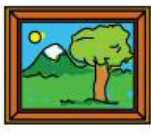


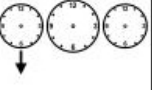

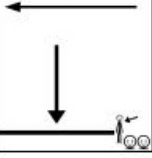
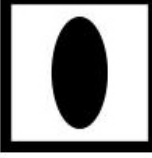




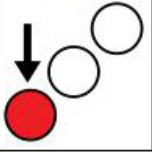
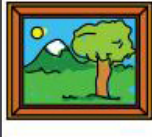
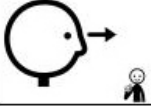
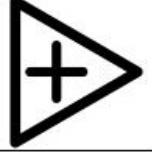

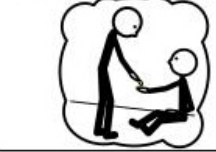
Questo

quadro

si

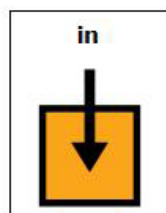
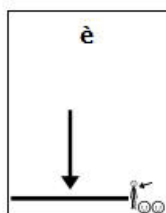
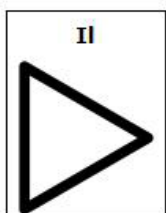
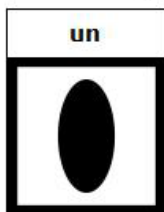
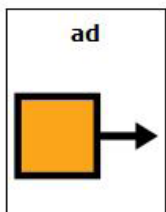
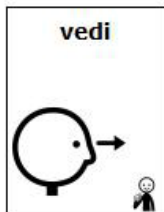
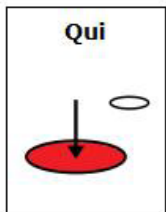
chiama

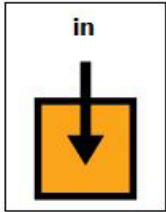
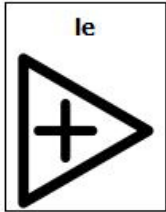
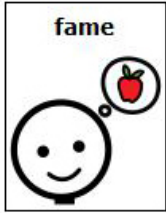
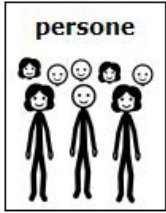
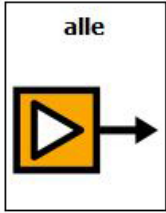
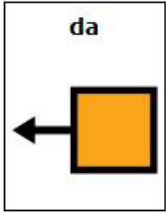
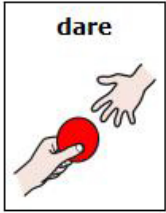
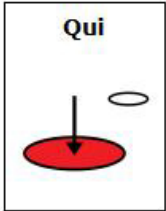
Le 7 opere della Misericordia

<p>Caravaggio</p> 	<p>ha dipinto</p> 	<p>questo</p> 	<p>quadro</p> 	<p>molto</p> 	<p>tempo</p> 	<p>fa.</p> 
<p>Caravaggio</p> 	<p>era</p> 	<p>un</p> 	<p>pittore</p> 	<p>molto</p> 	<p>famoso.</p> 	
<p>In</p> 	<p>questo</p> 	<p>quadro</p> 	<p>vedi</p> 	<p>le</p> 	<p>7</p> 	<p>opere di misericordia.</p> 



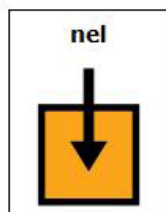
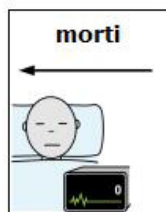
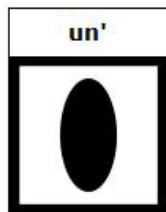
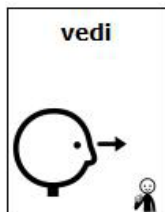
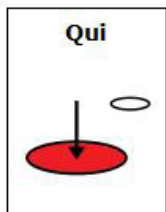
<p>Qui</p>	<p>vedi</p>	<p>Maria</p>	<p>con</p>	<p>suo</p>	<p>figlio</p>	<p>Gesù.</p>
<p>Maria</p>	<p>è</p>	<p>nel</p>	<p>cielo</p>	<p>con</p>	<p>2</p>	<p>angeli.</p>
<p>Maria</p>	<p>guarda</p>	<p>in basso</p>	<p>una</p>	<p>strada</p>	<p>piena</p>	
<p>di</p>	<p>persone.</p>					





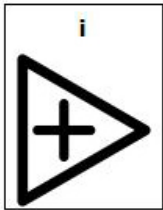
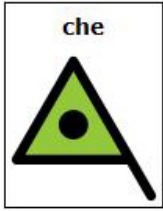
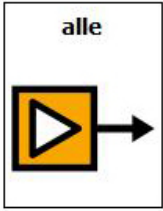
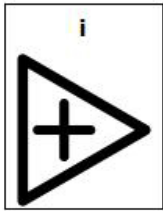
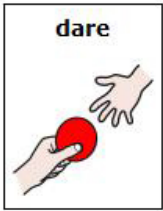
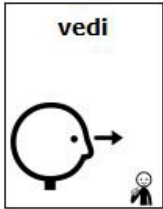
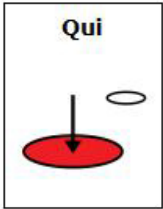


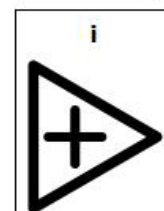
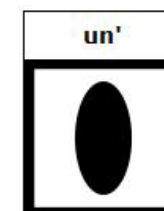
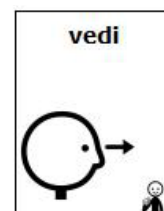
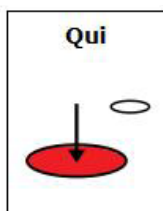
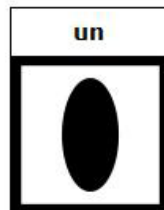
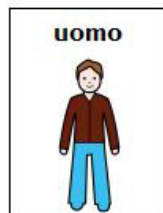
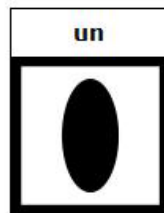
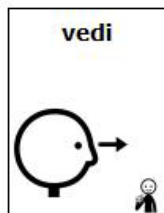
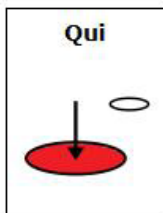
Qui 	vedi 	un 	prete 			
con 	una 	torcia 	in 	mano. 		
Vicino al 	prete 	c'è 	un 	uomo 		
che 	prende 	i 	piedi 	di 	un 	morto.





<p>Qui</p>	<p>vedi</p>	<p>San Martino</p>				
<p>che</p>	<p>dà</p>	<p>il</p>	<p>suo</p>	<p>mantello</p>		
<p>ad</p>	<p>un</p>	<p>uomo nudo</p>	<p>vicino ai</p>	<p>suoi</p>	<p>piedi.</p>	
<p>L'</p>	<p>uomo nudo</p>	<p>aveva</p>	<p>freddo</p>	<p>ed</p>	<p>era</p>	<p>malato.</p>




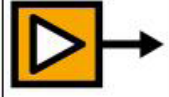





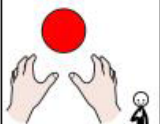
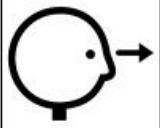

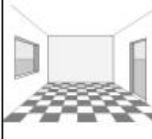


Qui 	vedi 	un 	uomo 	
che 	beve 	dell' 	acqua. 	
Questo 	uomo 	aveva 	molta 	sete.

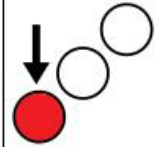
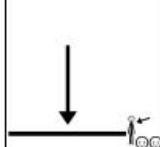


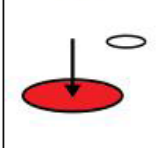
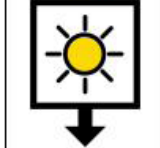
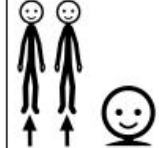
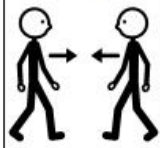

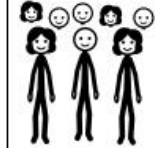
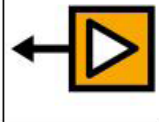
Qui 	vedi 	un' 	opera di misericordia:
---------	----------	---------	----------------------------

dare 	da 	bere 	alle 	persone 	che 	hanno 	sete.
----------	--------	----------	----------	-------------	---------	-----------	-----------

<p>Visita</p> 	<p>alla</p> 	<p>Quadreria</p> 
--	--	---

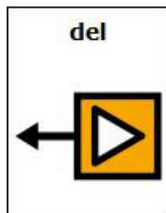
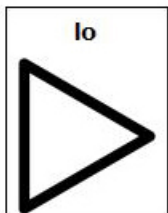
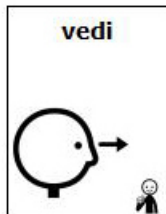
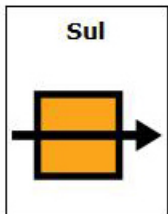
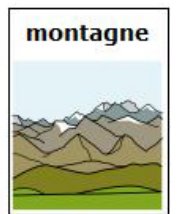
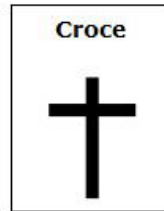
<p>Nella</p> 	<p>Quadreria</p> 	<p>puoi</p> 	<p>vedere</p> 	<p>tante</p> 	<p>sale:</p> 
---	---	--	--	--	---



<p>Questa</p> 	<p>è</p> 	<p>la</p> 	<p>Sala delle assemblee.</p> 		
<p>Qui</p> 	<p>oggi</p> 	<p>si</p> 	<p>incontrano</p> 	<p>le</p> 	<p>persone</p> 
<p>del</p> 	<p>Pio Monte della Misericordia.</p> 				



<p>Questa</p>	<p>è</p>	<p>la</p>	<p>Sala Leonetti</p>	
<p>Qui</p>	<p>molto</p>	<p>tempo</p>	<p>fa</p>	
<p>le</p>	<p>persone</p>	<p>importanti</p>	<p>del</p>	<p>Pio Monte della Misericordia</p>
<p>facevano</p>	<p>le</p>	<p>riunioni.</p>		





<p>Questa</p>	<p>è</p>	<p>la</p>	<p>Sala del coretto.</p>
---------------	----------	-----------	--------------------------

<p>Dal</p>	<p>coretto</p>	<p>vedi</p>	<p>la</p>	<p>chiesa.</p>
------------	----------------	-------------	-----------	----------------



<p>In</p>	<p>questa</p>	<p>stanza</p>
-----------	---------------	---------------

<p>c'è</p>	<p>una</p>	<p>finestra.</p>
------------	------------	------------------



<p>Se</p>	<p>guardi</p>	<p>dalla</p>	<p>finestra</p>	<p>vedi</p>	<p>la</p>	<p>statua di San Gennaro.</p>
-----------	---------------	--------------	-----------------	-------------	-----------	-------------------------------



<p>Questa</p>	<p>è</p>	<p>la</p>	<p>Sala del Governo.</p>			
<p>Qui</p>	<p>oggi</p>	<p>si</p>	<p>riuniscono</p>	<p>le</p>	<p>persone</p>	<p>importanti</p>
<p>del</p>	<p>Pio Monte della Misericordia.</p>					

Tavolo di governo a 7 lati



Questo 	è 	un 	tavolo. 	
Questo 	tavolo 	ha 	7 	lati. +



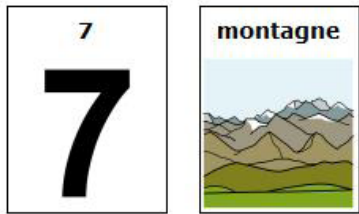
<p>Qui</p>	<p>vedi</p>	<p>alcuni</p>	<p>angeli +s</p>	<p>che</p>	<p>ballano.</p>
-------------------	--------------------	----------------------	-------------------------	-------------------	------------------------



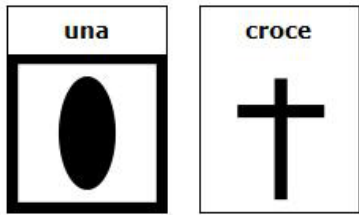
<p>Questo</p>	<p>è</p>	<p>lo</p>	<p>stemma</p>	<p>del</p>	<p>Pio Monte della Misericordia.</p>
----------------------	-----------------	------------------	----------------------	-------------------	---



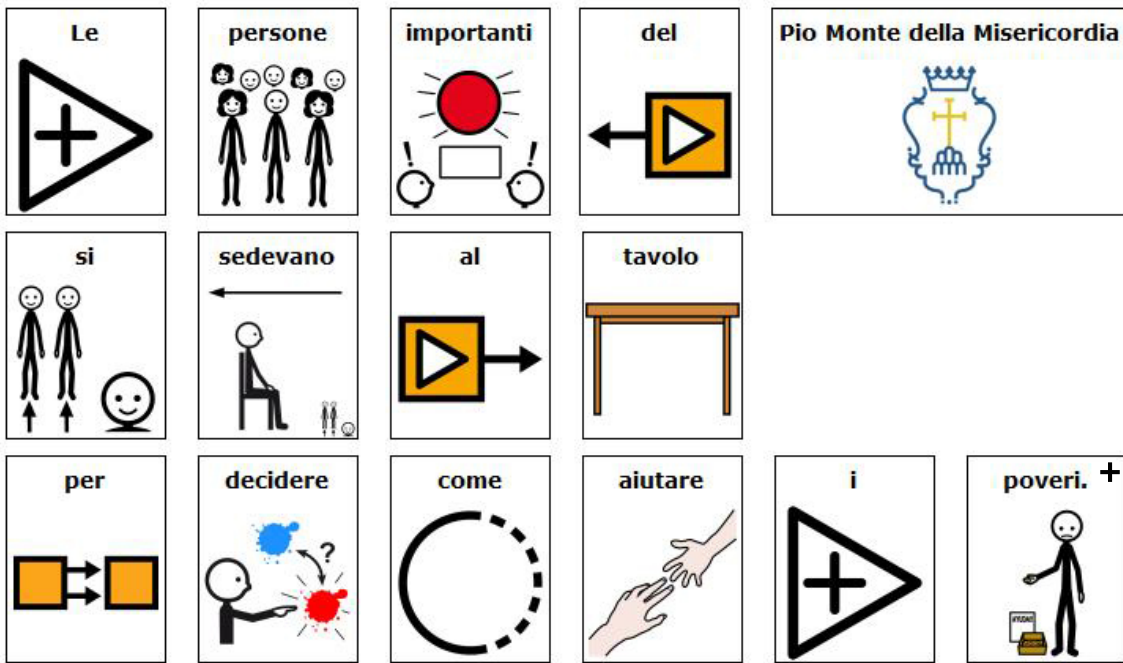
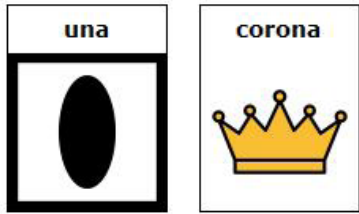
1



2



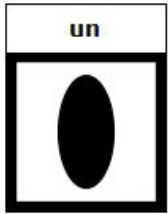
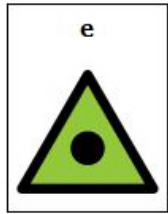
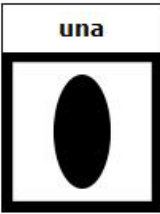
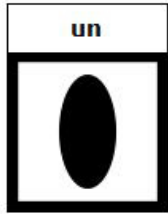
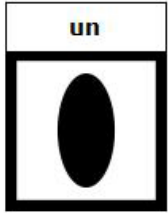
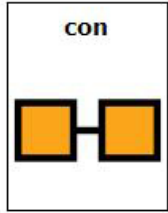
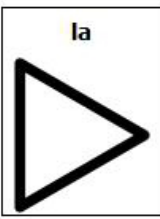
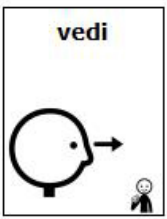
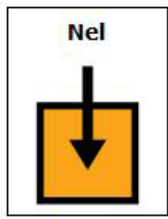
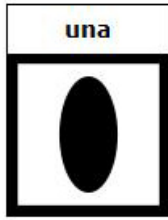
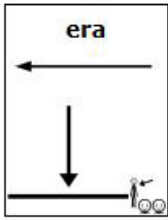
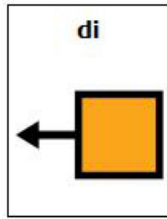
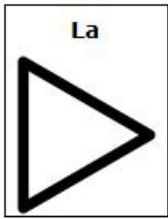
3

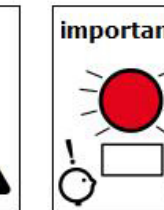
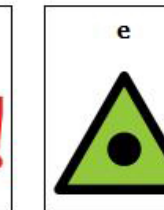
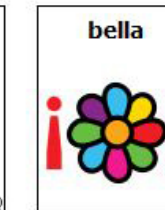
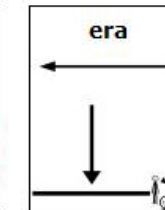
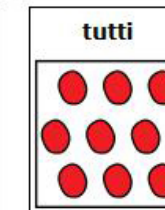
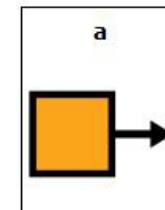
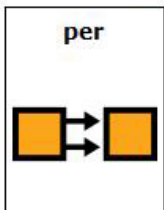
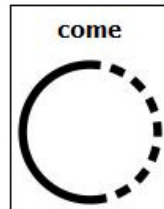
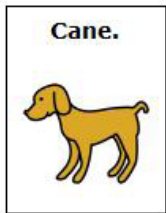
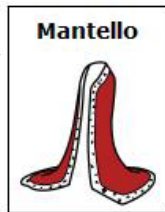
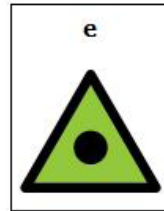


Ritratto della moglie del pittore



<p>Questo</p>	<p>quadro</p>	<p>si</p>	<p>chiama</p>	<p>Ritratto della moglie del pittore.</p>		
<p>Francesco De Mura</p>	<p>ha dipinto</p>	<p>questo</p>	<p>quadro</p>	<p>molto</p>	<p>tempo</p>	<p>fa.</p>
<p>In</p>	<p>questo</p>	<p>quadro</p>	<p>vedi</p>	<p>la</p>	<p>moglie</p>	
<p>di</p>	<p>Francesco De Mura.</p>					




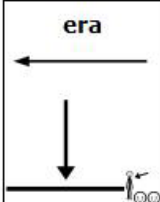
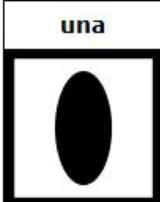



Aurora e Titone


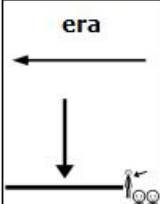
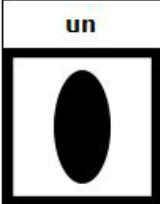







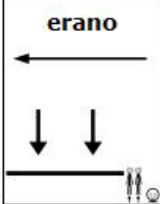
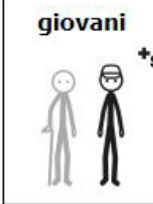
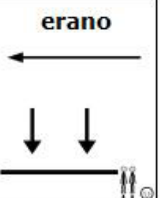

Questo 	quadro 	si 	chiama 	Aurora e Titone. 		
Francesco De Mura 	ha dipinto 	questo 	quadro 	molto 	tempo 	fa.
Nel 	quadro 	vedi 	Aurora 	e 	Titone 	
nel 	cielo 	con 	tanti 	angeli. 		



Aurora	era	una	dea.
			



Titone	era	un	principe.
			

Quando	Aurora	e	Titone	erano	giovani ^{+s}
					
erano	innamorati.				
					



<p>Le</p>	<p>dee</p>	<p>come</p>	<p>Aurora</p>	<p>sono</p>	<p>sempre</p>	<p>giovani. +</p>
<p>Gli</p>	<p>uomini</p>	<p>come</p>	<p>Titone</p>	<p>diventano vecchi.</p>		
<p>Quando</p>	<p>Titone</p>	<p>diventa vecchio</p>	<p>Aurora</p>	<p>non ama</p>	<p>Titone</p>	
<p>perché</p>	<p>Aurora</p>	<p>amava</p>	<p>Titone</p>	<p>giovane.</p>		

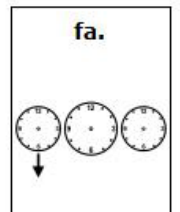
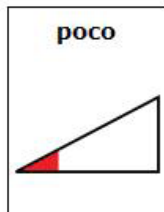
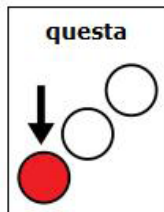
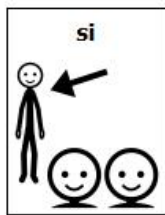
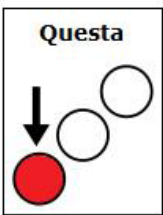


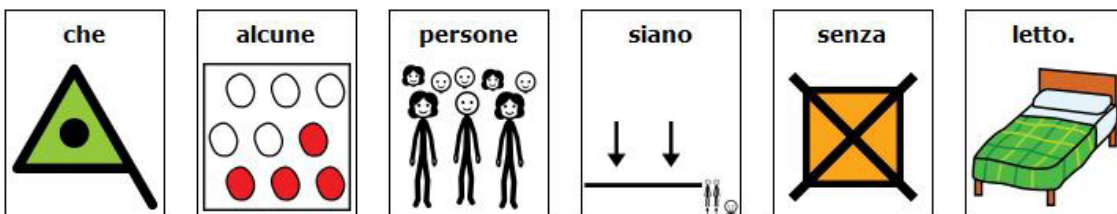
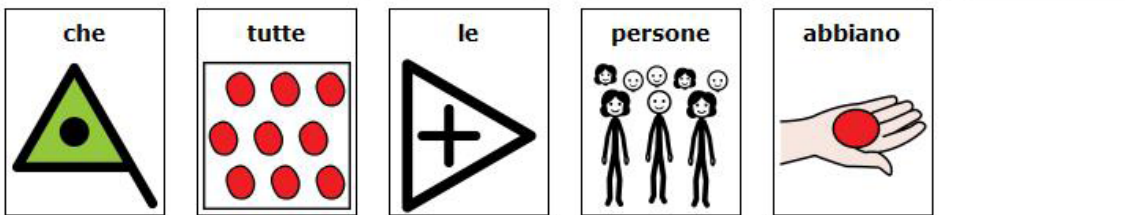
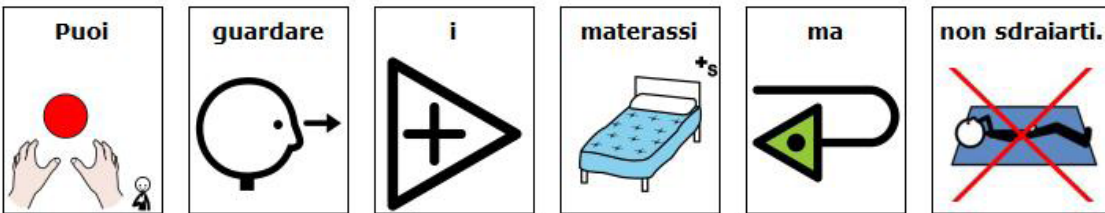
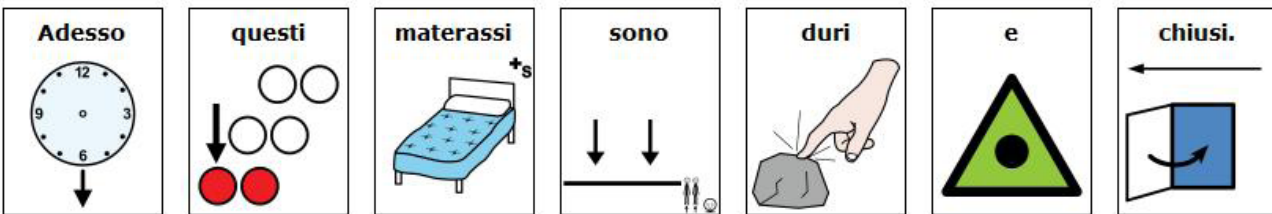
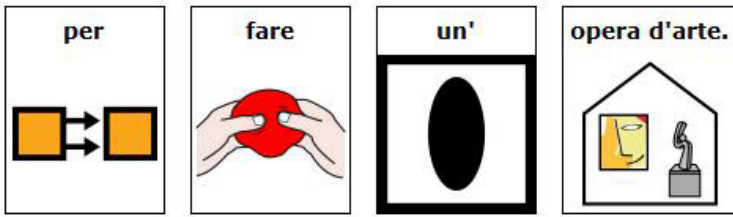
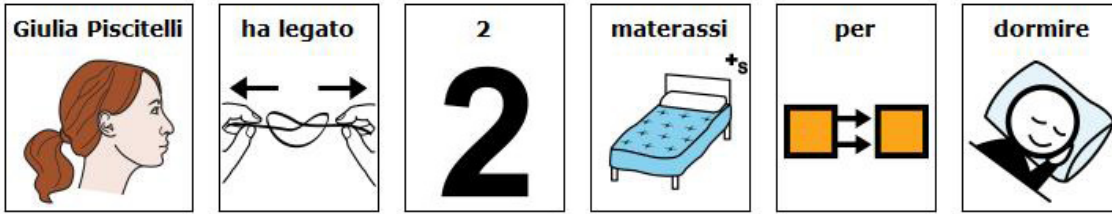
<p>Nel</p>	<p>quadro</p>	<p>vedi</p>	<p>Aurora</p>	<p>giovane</p>	<p>e</p>	<p>bella</p>
<p>che</p>	<p>porta</p>	<p>il</p>	<p>sole</p>	<p>nel</p>	<p>cielo</p>	
<p>con</p>	<p>il</p>	<p>suo</p>	<p>carro.</p>			



<p>Nel</p>	<p>quadro</p>	<p>vedi</p>	<p>Titone</p>	<p>vecchio</p>	<p>e</p>	<p>solo.</p>
<p>Titone</p>	<p>dorme</p>	<p>nel</p>	<p>cielo</p>			
<p>su</p>	<p>un</p>	<p>grande</p>	<p>lenzuolo.</p>			
<p>Titone</p>	<p>si</p>	<p>sveglia</p>	<p>quando</p>	<p>arriva</p>	<p>Aurora</p>	
<p>con</p>	<p>il</p>	<p>sole.</p>				

Eden





Madonna della Misericordia

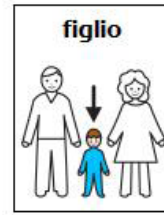
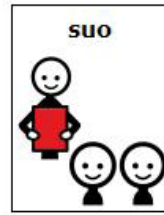
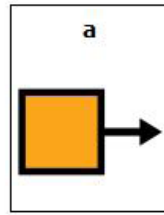
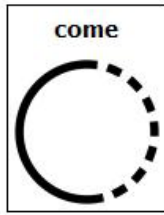
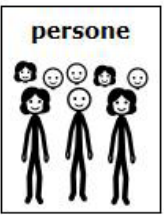
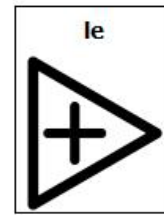
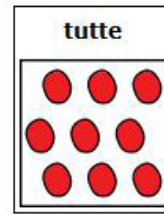
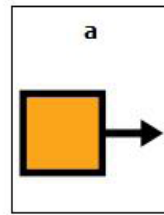
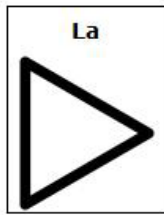
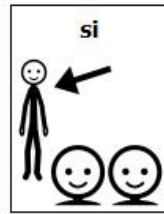
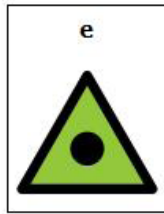
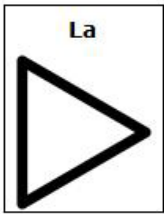


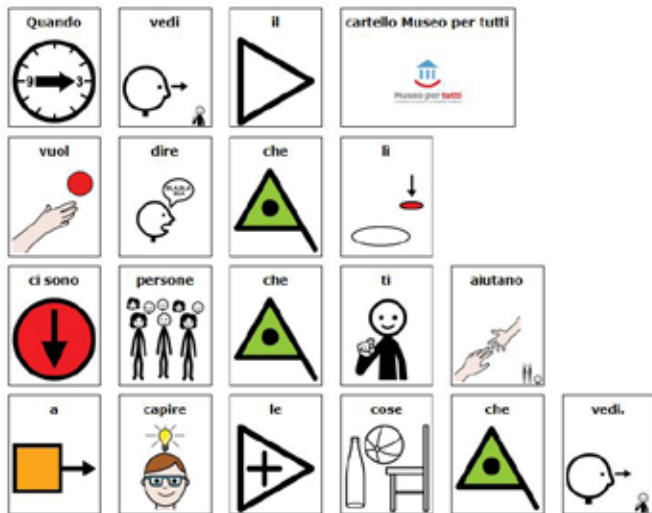
<p>Questo</p>	<p>quadro</p>	<p>si</p>	<p>chiama</p>	<p>Madonna della Misericordia.</p>
---------------	---------------	-----------	---------------	------------------------------------

<p>Carlos Alberto de Araujo</p>	<p>ha dipinto</p>	<p>questo</p>	<p>quadro</p>	<p>poco</p>	<p>tempo</p>	<p>fa.</p>
---------------------------------	-------------------	---------------	---------------	-------------	--------------	------------



Nel 	quadro 	vedi 	la 	Madonna
che 	culla 	suo 	figlio 	Gesù.
La 	Madonna 	e 	Gesù 	
si 	guardano 	negli 	occhi. 	





MUSEO PER TUTTI
IDEATO E REALIZZATO DA



La Nuova Cultura della Disabilità

CON IL SOSTEGNO DI



per informazioni
www.museopertutti.org
museopertutti@labilita.org